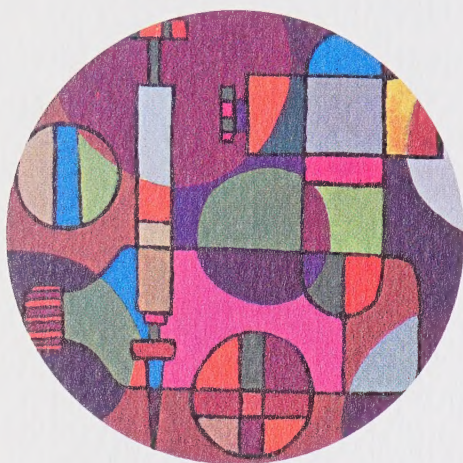


AR21



1966

210 OUEST, RUE NOTRE-DAME STREET WEST, MONTREAL.

Société de gestion incorporée le 17 janvier 1962 en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Sogena est dotée des pouvoirs nécessaires pour acquérir, administrer et exploiter commerces, entreprises et propriétés. Ses actions sont cotées à la Bourse Canadienne depuis le 10 février 1965.

Après quatre années d'opération, ses activités sont bien diversifiées, et leur ampleur ne cesse de s'accroître. Elle dirige maintenant un des plus populaires magasins à rayons de Montréal: Dupuis Frères Ltée, qui s'est créé une succursale à Trois-Rivières par l'acquisition du grand magasin J. L. Fortin Ltée de cette ville.

La société possède aussi "Corbeil sur la Plaza", à Montréal, important magasin de vêtements et accessoires pour dames, jeunes filles et enfants.

L'édifice Sogena du Boulevard St-Laurent abrite quatre autres filiales soit: Les laboratoires pharmaceutiques: Desbergers Limitée, Nadeau Limitée, Canada Drug Limitée ainsi que la Société Jacquar Inc., importateur de cadeaux, distributeur de produits de beauté et de parfumerie. La marque "Corsaire", produits de toilette pour hommes est sa création. Sogena détient des intérêts importants dans la société hôtelière Guadeloupe-Canada, dont le capital est canadien.

Ses récentes acquisitions de magasins à rayons, le progrès de ses laboratoires pharmaceutiques et l'expansion de son commerce dans les produits de beauté et la parfumerie ne feront qu'assurer à la compagnie des succès grandissants.

A management holding company incorporated January 17, 1962, under the provisions of the first section of the Quebec Companies Act, Sogena is endowed with the necessary powers to acquire, administer and operate commercial, industrial and real estate enterprises. Its shares have been listed on the Canadian Stock Exchange since February 10, 1965.

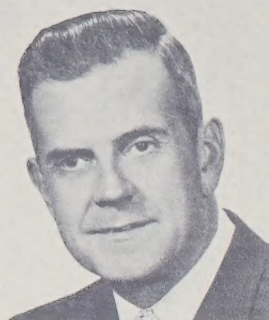
After four years of operation, the company's activities are well diversified and their scope continues to widen. Sogena now manages one of Montreal's most popular department stores — Dupuis Frères Ltée — which recently opened a branch in Trois-Rivières through the acquisition of the large J. L. Fortin Ltée store in that city.

The company also owns "Corbeil sur la Plaza" in Montreal, a major retailer of clothing and accessories for women, girls and children.

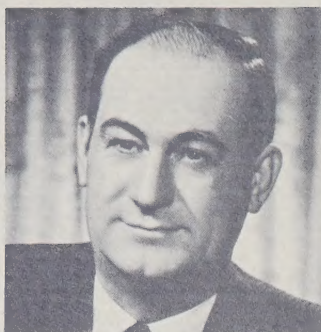
The Sogena building on St. Lawrence Boulevard houses four other member-companies of the group: the pharmaceutical laboratories of Desbergers Limited, Nadeau Limited and Canada Drug Limited, as well as Société Jacquar Inc., gifts importers and distributors of beauty products and perfume. The "Corsaire" line of men's toiletries is a recent introduction by Jacquar. Sogena also holds important interests in the Guadeloupe-Canada Hotel Company, set up by Canadian capital.

The recent acquisitions of well-known department stores, the progress made by its pharmaceutical laboratories and the expansion of its business in the beauty products and perfumes field are indicators that can only assure the company an increasingly successful future.

**administrateurs
directors**



Marc Carrière



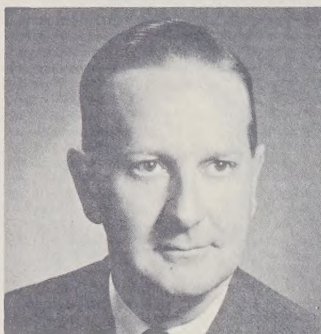
Roland Désourdy



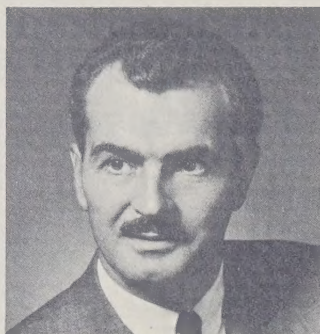
Charles John Jackson



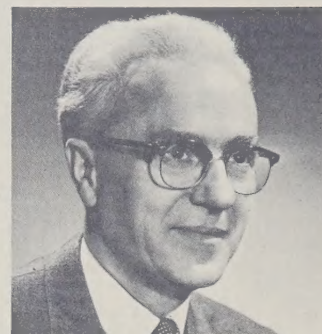
Lionel Baril



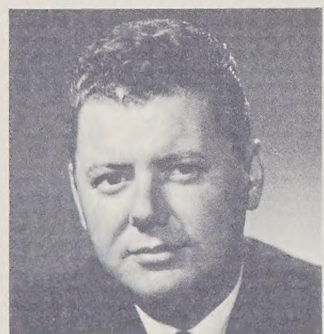
Jacques Carrière



Jacques Charbonneau



Louis Des Lauriers



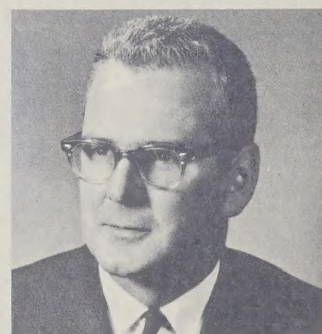
Jean Deslongchamps



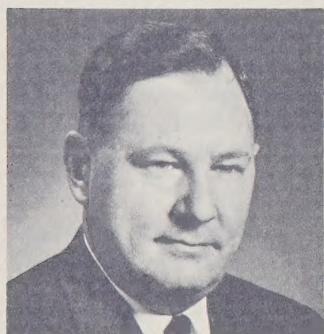
Pierre Des Marais



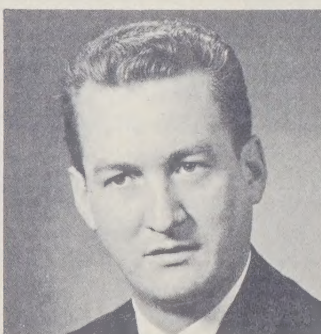
Sarto Desnoyers



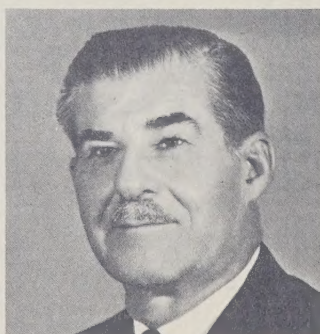
Paul Desrochers



Arthur Faille



Pierre Fortin



René Hébert



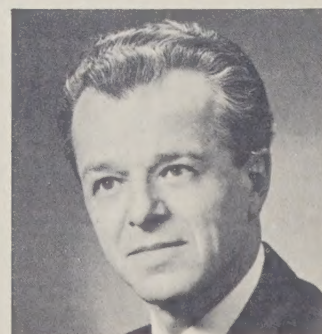
Lucien Hétu



Sarto Marchand



Gilles Poirier



Roger Ranger

conseil d'administration

Lionel Baril*

Président
Les Entreprises Lionel Inc.

Jacques Carrière*

Président
Desbergers Limitée

Marc Carrière*

Président
Marc Carrière, Limitée

Jacques Charbonneau

Vice-président exécutif
J. L. Fortin Limitée

Louis DesLauriers

Président
Louis DesLauriers Ltée

Jean Deslongchamps

Président
Le Bottin Téléphonique Inc.

Pierre DesMarais*

Président
Pierre DesMarais Inc.

Sarto Desnoyers*

Vice-président
Laboratoire Nadeau Limitée

Roland Désourdy*

Président
Désourdy Construction Ltée

Paul Desrochers

Associé
Simpson, Riddell, Stead & Partners

Arthur Faille

Vice-président (Production)
Desbergers Limitée

Pierre Fortin

Vice-président exécutif
Société Jacquar Inc.

René Hébert

Président
Daigle & Paul Limitée

Lucien Hétu*

Vice-président
Dupuis Frères, Limitée

Charles John Jackson*

Président
Mussens Limited

Sarto Marchand*

Président
Les Distilleries Melchers, Limitée

Gilles Poirier

Trésorier
Marc Carrière, Limitée

Roger Ranger

Vice-président
Dupuis Acceptance Inc.

*membres du Comité Exécutif

board of directors

Lionel Baril*

President
Les Entreprises Lionel Inc.

Jacques Carrière*

President
Desbergers Limited

Marc Carrière*

President
Marc Carrière, Limited

Jacques Charbonneau

Executive Vice-President
J. L. Fortin Limited

Louis DesLauriers

President
Louis DesLauriers Ltée

Jean Deslongchamps

President
Le Bottin Téléphonique Inc.

Pierre DesMarais*

President
Pierre DesMarais Inc.

Sarto Desnoyers*

Vice-President
Nadeau Laboratory, Limited

Roland Désourdy*

President
Desourdy Construction Limited

Paul Desrochers

Partner
Simpson, Riddell, Stead & Partners

Arthur Faille

Vice-President (Production)
Desbergers Limited

Pierre Fortin

Executive Vice-President
Société Jacquar Inc.

René Hébert

President
Daigle & Paul Limited

Lucien Hétu*

Vice-President
Dupuis Frères, Limited

Charles John Jackson*

President
Mussens Limited

Sarto Marchand*

President
Melchers Distilleries Limited

Gilles Poirier

Treasurer
Marc Carrière, Limited

Roger Ranger

Vice-President
Dupuis Acceptance Inc.

*Members of the Executive Committee

SOGENA INC.

officiers

Président
Marc Carrière

Vice-président
Roland Désourdy

Vice-président
Charles John Jackson

Trésorier
Gilles Poirier

Secrétaire
Myrto Brasseur

officers

President
Marc Carrière

Vice-President
Roland Désourdy

Vice-President
Charles John Jackson

Treasurer
Gilles Poirier

Secretary
Myrto Brasseur

Dupuis Frères

Depuis 1868, l'année de sa fondation par M. Nazaire Dupuis, le magasin Dupuis n'a cessé de progresser. Dès 1882, un magasin plus vaste s'imposait. C'est à cette date qu'un coin du site actuel fut choisi. Mais grâce à des agrandissements successifs, le magasin couvrit finalement tout un quadrilatère. Puis, il s'éleva de 6 à 7 et 8 étages. Il fut doté d'une imposante façade sur la rue Ste-Catherine, principale artère commerciale de Montréal.

En 1966, Sogena acquérait le contrôle de l'entreprise et en assumait la direction, par son président M. Marc Carrière.

La nouvelle équipe dynamique et animée d'un esprit d'initiative progressif, donne un regain nouveau à ce grand magasin à rayons, qui se classe parmi les cinq plus grands du pays. Son expansion est déjà visible par les nombreuses transformations effectuées à l'intérieur du magasin et par l'achat à Trois-Rivières du magasin J. L. Fortin Ltée qui est devenu une filiale de Dupuis.

L'inauguration du métro dont la station principale est voisine du magasin, la construction de la place Radio-Canada et le centenaire prochain du Magasin Dupuis sont d'autres facteurs qui promettent à Dupuis un brillant avenir.





Since 1868, the year it was founded by Mr. Nazaire Dupuis, the Dupuis store has never ceased its steady progress. After just 14 years a larger store had to be built in 1882, when a corner of the present site was selected. But, thanks to successive expansions, the store now occupies an entire city block, and has since grown from 6 to 7, and then 8 storeys. It now presents an imposing façade on St. Catherine Street, Montreal's main commercial artery.

In 1966, Sogena acquired control of the business and took over its management, under Mr. Marc Carrière as President.

The dynamic new management team with its forward-looking initiative and enthusiasm, has breathed new life into this great department store, which ranks among the five largest in Canada. Its expansion is already clearly visible in the numerous important changes made inside the store, and by the purchase in Trois-Rivières of the J. L. Fortin Ltée store which is now a branch of Dupuis.

The opening of the Metro subway, whose main station is close by the store, construction of Place Radio-Canada and the celebration of the store's centennial next year are other factors which promise a bright future for Dupuis.



Dupuis Frères

SUCC. TROIS-RIVIÈRES



Le modeste magasin fondé en 1888, sous le nom de Teasdale et Fortin devint "La Maison J. L. Fortin Ltée". C'est le plus grand magasin à rayons de la Mauricie. Il est logé dans un édifice d'une fière et importante allure. L'entreprise est avantageusement connue dans la région et est chère à ses clients.

Après 79 ans d'existence, la Maison J. L. Fortin Ltée offre un visage de jeunesse et de modernisme; celui d'une institution solide et prospère qui est toujours en avant de son temps. C'est une entreprise qui a aujourd'hui le caractère et l'envergure d'une grande société d'affaires comme il s'en trouve peu dans les centres

de l'importance de Trois-Rivières. Son acquisition au mois d'août 1966 par Dupuis, une filiale de Sogena, ne fera qu'accentuer le succès de cette entreprise. Grâce à l'énergie et à l'initiative de sa nouvelle direction et à l'apport d'une expérience accrue, le magasin Dupuis de Trois-Rivières est assuré de nouveaux sommets.



The modest store founded in 1888 under the name of Teasdale and Fortin later became known as "La Maison J. L. Fortin Ltée". It is the largest department store in the St. Maurice region, located in a fine and imposing building. The store is well known throughout the entire region, and is a favorite shopping place.

After 79 years of existence, J. L. Fortin Ltée presents a youthful and modern look: that of a solid and prosperous institution which is always in the vanguard of progress. It is an enterprise which today has all the characteristics and scope of a big business organization, such as not often found in cities the size of Trois-Rivières.

Its acquisition in the month of August, 1966, by Dupuis, a member of the Sogena group, can only accentuate the success of the enterprise. Thanks to the energy and initiative of its new management and the valuable added experience, the Dupuis store in Trois-Rivières is certain to reach new summits.



corbeil sur la plaza inc.



Située depuis le début du siècle au coin des rues St-Hubert et Beaubien, la Maison Corbeil était le magasin général le mieux connu du nord de la ville de Montréal. Rasée par les flammes en 1955, acquise en 1964 par Sogena Inc., c'est aujourd'hui un magasin moderne, d'une conception pleine de personnalité et d'originalité qui s'adresse exclusivement à la fem-

me, la jeune fille, la fillette. Les rayons monotones y sont remplacés par des "boutiques" agréables, divisées selon l'âge, le goût ou les besoins des clientes. On y trouve "tout pour la femme — de l'enfance à l'âge d'or", comme le dit la devise du magasin. L'immense succès de Corbeil sur la Plaza repose encore sur l'excellent choix des vêtements bien

à la mode et sur l'équipe de conseillères sympathiques et à la page qui les présentent. La parfaite coordination des boutiques fait de Corbeil le magasin complet de la femme, où il fait bon entrer, ne serait-ce que pour regarder. En trois ans seulement, cette renommée a su gagner le public, grâce aux efforts de la direction et à une publicité vivante.

Located since the turn of the century on the corner of St. Hubert and Beaubien Streets, Corbeil was for many years the best-known department store in the North-end of Montreal. Destroyed by fire in 1955, rebuilt — then acquired by Sogena Inc., in 1964, Corbeil sur la Plaza Inc. today is a modern shoppers' paradise — imaginatively-conceived and operated to appeal and cater exclusively to women, teens and little girls.

Dull, conventional departmental layout has been replaced by a series of specialized 'boutiques' arranged according to the age, tastes and needs of the vast Corbeil clientele. Here can truly be found "Everything for the Lady — from Infancy to the Golden Years" — which happens to be Corbeil's attention-getting slogan.

The unparalleled success of Corbeil sur la Paza Inc. rests on the very wide selection of style-wise fashions and accessories it offers. The astute 'boutique' merchandising concept, with its built-in appeal to every woman shopper, guarantees that customers don't enter Corbeil merely to browse. For in three short years, Corbeil sur la Plaza Inc. has come to be known as THE fashion shop with everything. This constitutes a triumph for enlightened management and lively promotion.



desbergers limitée



Le premier véritable laboratoire de spécialités pharmaceutiques et thérapeutiques canadien-français, Desbergers a débuté en 1925 avec une dizaine d'employés. La faible ampleur de l'exploitation était pourtant vite compensée par l'excellence de certains produits thérapeutiques: Bismol, Upnos, Agobyl. La qualité de ces médicaments permettait à Desbergers de s'agrandir et de se tailler un marché d'exportation en Jamaïque, en Afrique du Sud, en Egypte, aux Indes et aux États-Unis. Pendant la guerre, la compagnie

organisait un laboratoire de recherche scientifique en collaboration avec les universités de Montréal et McGill. En dépit des rationnements et restrictions de cette période difficile, toute une gamme d'hormones et de produits nouveaux était mise au point: Oestrilin, Iodaminol, Fertinic, etc. Nouric, aliment pour bébés vendu au grand public, est aussi un produit Desbergers. En 1950, afin de regrouper toutes ses activités sous un seul toit, la compagnie faisait ériger l'édifice actuel qui, agrandi du double en

1963, devenait l'édifice Sogena. Aujourd'hui, Desbergers emploie quelque 300 personnes et les installations du boulevard St-Laurent comptent parmi les plus modernes, notamment en ce qui concerne les précautions antiseptiques et hygiéniques.

Qualité et efficacité des produits, recherche incessante de nouvelles spécialités — Desbergers Limitée possède bien les atouts indispensables à la réussite dans le domaine pharmaceutique et thérapeutique.





The first true French Canadian pharmaceutical laboratory, Desbergers began operations in 1925 with a staff of only ten people. However, these humble beginnings were soon overshadowed by the excellence of the remedies produced: Bismol, Upnos and Agobyl. The quality and efficacy of these medicines enabled Desbergers to expand at home and to penetrate export markets in Jamaica, South Africa, Egypt, India and the United States. During the Second World War, the

Company established a Research Laboratory, in co-operation with McGill University and the University of Montreal. Despite the restrictions and shortages brought on by these difficult times, many new products, including a full range of hormones were developed: Oestrilin, Iodaminol, Fertinic among them. Nouric, the well-known mass-distributed baby-food is a Desbergers product. In 1950, in order to centralize its many operations under one roof, Desbergers erected its own build-

ing — doubled in size in 1963 by Sogena when it became the Sogena Building. The Company today employs 300 people, and its St. Lawrence Boulevard facilities are very up-to-date, especially in the area of production under antiseptic conditions.

Through the quality of its products and its continual research for new remedies, Desbergers Limited possesses all the necessary attributes of success in the pharmaceutical field.



laboratoire nadeau, limitée



Après la découverte d'un gargarisme antiseptique, l'"Hexol", monsieur Hervé Nadeau, professeur émérite de l'Université de Montréal, fondait en 1918 le Laboratoire Nadeau Limitée. Très rapidement, d'autres produits, des centaines depuis la fondation, venaient s'ajouter à la production initiale. Les plus connus aujourd'hui sont: Bella-Probal, Créo-Rectal, Débiline, Glycobal, Ovoquinol, Muracine, Nabex "C",

Nadéine, Probal, Tussicone, etc. Une telle activité nécessitait plusieurs agrandissements successifs, dont le dernier, en 1964, coïncide avec l'acquisition d'une part majoritaire par Sogena Inc. et l'emménagement boulevard St-Laurent.

Le Laboratoire Nadeau Limitée se livre principalement à la découverte et à la mise sur le marché de nouveaux produits pharmaceu-

tiques biologiquement contrôlés (spécialités et vente libre). Les suppositoires de tous genres sont produits avec l'équipement le plus au point en Amérique du Nord. Cette entreprise canadienne-française distribue ses produits dans tout le Canada et à l'étranger (Antilles anglaises et Amérique latine). Ses représentants sillonnent toutes les provinces canadiennes.

In 1918, after discovering 'Hexol', an antiseptic gargle, Mr. Hervé Nadeau, Professor Emeritus at the University of Montreal, founded Nadeau Laboratory Limited. Since then, hundreds of products have been added in rapid succession to the initial one. The best-known of these today are: Bella-Probal, Creo-Rectal, Debiline, Glycobar, Ovoquinol, Muracine, Nabex 'C', Nadéine, Probal and Tussicone. Such activity necessitated a number of successive expansions, the latest in 1964 coinciding with the Company's acquisition by Sogena and its relocation to St. Lawrence Boulevard.

Nadeau Laboratory is primarily engaged in the development, production and marketing of biologically-controlled pharmaceuticals — of both the proprietary and ethical type. Suppositories of every type are manufactured with the most modern equipment in North America.



The Sales Representatives of this French Canadian company cover every Canadian Province, and its products are widely distributed throughout Latin America and in the West Indies.

canada drug limitée



Canada Drug Limitée s'est jointe au groupe Sogena en 1965 et s'est installée dans l'édifice du boulevard St-Laurent.

Ses débuts toutefois, remontent à 1920. Elle a toujours occupé une place enviable dans le domaine des médicaments brevetés: Désodorisant GENOZONE, Chocolats Vermifuge CHARLES, Sirops TUSSEX et MENTHOLYN, et autres préparations populaires. Elle offre



en outre une gamme étendue de spécialités pharmaceutiques et les produits de parfumerie Tulipe Noire de Chénard.

Durant l'année 1966, ses administrateurs ont apporté des améliorations avantageuses à la ligne de parfumerie Tulipe Noire par la création d'un nouvel arôme et d'une présentation moderne. Pour bénéficier pleinement de sa renommée dans les produits de

beauté, Canada Drug a acquis récemment l'agence exclusive pour le Canada, des produits ISABELLE LANCRAÏ de Paris. Les préparations cosmétiques et les traitements de beauté fabriqués par cette maison, sont reconnus comme de la plus haute qualité sur le marché français. Leur distribution est maintenant commencée au Canada.

Canada Drug Limited joined the Sogena group in 1965, when it moved its headquarters to the building on St. Lawrence Boulevard.

Its business beginnings, however, date back to 1920. Canada Drug has always occupied an enviable place in the field of patent medicines: GENOZONE Deodorant, CHARLES Worm Remedy Chocolates, TUSSEX and MENTHOLYN Syrups, and other products have enjoyed wide popularity. In addition, it has long made a wide range of pharmaceutical specialties and the Tulipe Noire de Chenard line of perfumeries.

During 1966, the directors were responsible for important improvements in the Tulipe Noire line, through the creation of a new fragrance and modern packaging presentations. In order to profit fully from the reputation of its beauty products, Canada Drug recently acquired the exclusive agency in Canada for ISABELLE LANCRA of Paris products. The cosmetics and beauty preparations made by this house are recognized as products of the highest quality on the market in France. Their distribution is now underway in Canada.



société jacquar inc.



Jeune entreprise pleine d'enthousiasme, Société Jacquar Inc. a débuté en 1952, avec l'importation et la vente en gros de cadeaux de tous genres, notamment pour les bébés et enfants (jouets, livres, albums, etc.). Dans les domaines spécialisés, la renommée de la société ne s'est pas faite attendre, grâce à un choix judicieux de produits. La demande de nouveautés qui commençait à s'affirmer lors de la fondation n'a cessé d'augmenter.

Au cours de l'année 1966, la Société Jacquar créait une ligne complète de produits de toilette pour hommes sous la marque CORSAIRE. La qualité des produits et l'originalité de leur présentation en firent immédiatement un succès et grâce à une publicité bien organisée, la marque fut popularisée rapidement et la demande ne tarda pas. Dans les derniers mois de l'année, les administrateurs obtinrent l'agence au Canada pour des par-

fums de renommée mondiale: "Les Parfums de Luxe Vigny de Paris". La division des produits cosmétiques "Académie Scientifique de Beauté de Paris" a connu une ère de progrès prodigieux. Il faut en effet signaler parmi les autres activités de la société, les démonstrations de maquillage données par ses esthéticiennes. Cette méthode s'est avérée très efficace pour populariser ses produits de beauté.



A youthful enterprise full of enthusiasm, Société Jacquar Inc. was launched in 1952 as an importer and wholesaler of gifts of every description, notably for infants and children (toys, books, albums etc.). In these specialized fields, the success of the company has been far beyond expectations, thanks to a judicious selection of items of popular appeal. The demand for novelties shown from the time the company was set up has never ceased growing.

During 1966, Société Jacquar created a complete new line of men's toiletries under the CORSAIRE brand name. The quality of these products and their original packaging made them immediate successes. Thanks to a well organized advertising campaign, the brand gained rapidly in popularity and shows a continuous growing demand.

In the latter part of the year, the directors obtained the Canadian agency for the world-renowned

perfumeries, "Les Parfums de Luxe Vigny de Paris". The "Académie Scientifique de Beauté de Paris" cosmetics products division has enjoyed a period of fantastic progress. It deserves special mention in any listing of the company's activities for the make-up demonstrations given by its beauty counsellors. This method has proved most effective in popularizing our beauty products.

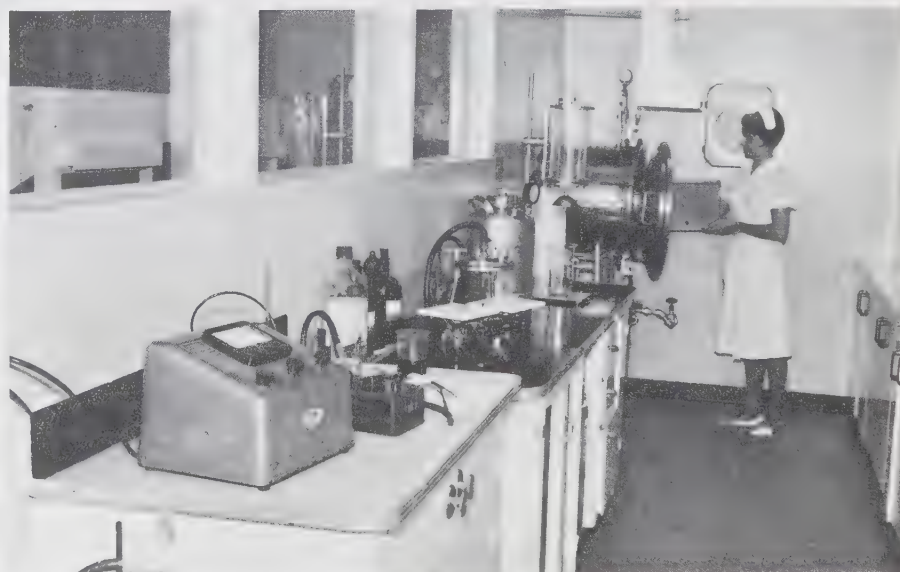


édifice SOGENA building

8480 BOUL. ST-LAURENT BLVD.
MONTREAL, CANADA



Construit en 1950 par Desbergers Limitée et agrandi en 1963 par Sogena Inc., cet édifice moderne, de quelques 55,000 pieds carrés, abrite quatre filiales de Sogena. Plusieurs centaines de personnes y travaillent. La centralisation fonctionnelle des bureaux administratifs, de la production, de la recherche et des vastes entrepôts permet un contrôle efficace de toutes les opérations, et, des prix de revient avantageux. La situation centrale dans Montréal, à côté du boulevard Métropolitain, assure un service rapide dans toute la ville.



Un coin de la stérilisation

A sterilization Department

Built in 1950 by Desbergers Limited and enlarged to double the original size in 1963 by Sogena, this modern 55,000 sq. ft. building houses four Sogena subsidiary companies and their many hundreds of employees. Functional departmentalization of Administrative Offices, Production Lines, Research Laboratories and exten-

sive Warehousing facilities permit absolute and constant control of overall operating efficiency. Integrated, easy-to-reach Shipping and Receiving ports speed the handling of merchandise and materials. And the central Metropolitan Boulevard location assures Montreal customers of a fast service.



Chaîne de conditionnement



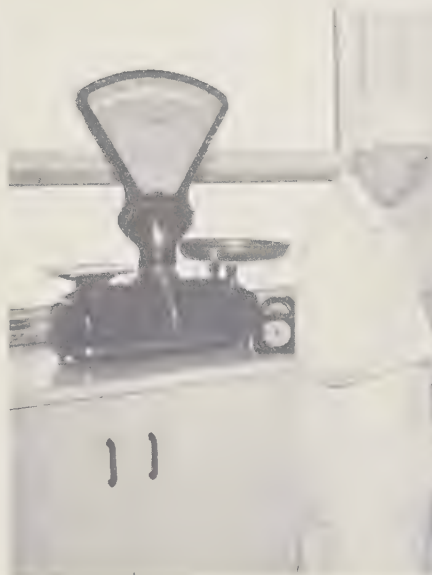
Packaging Unit

Machine à comprimés

Tablets Machine



Compteur électronique pour comprimés
Electronic Tablets Counter



Recherches des Pyrogènes



Pyrogene Testing



Fabrication des liquides

Liquid processing



Essais de Toxicité

Toxicity test

ANNUAL REPORT 1966

SOGENA INC.

board of directors

Lionel Baril*

President
Les Entreprises Lionel Inc.

Jacques Carrière*

President
Desbergers Limited

Marc Carrière*

President
Marc Carrière, Limitée

Jacques Charbonneau

Executive Vice-President
J. L. Fortin Limitée

Louis DesLauriers

President
Louis DesLauriers Ltée

Jean Deslongchamps

President
Le Bottin Téléphonique Inc.

Pierre DesMarais*

President
Pierre DesMarais Inc.

Sarto Desnoyers*

Vice-President
Nadeau Laboratory, Limited

Roland Désourdy*

President
Desourdy Construction Limited

Paul Desrochers

Partner
Simpson, Riddell, Stead & Partners

Arthur Faille

Vice-President (Production)
Desbergers Limited

Pierre Fortin

Executive Vice-President
Société Jacquar Inc.

René Hébert

President
Daigle & Paul Limitée

Lucien Hétu*

Vice-President
Dupuis Frères, Limitée

Charles John Jackson*

President
Mussens Limited

Sarto Marchand*

President
Melchers Distilleries Limited

Gilles Poirier

Treasurer
Marc Carrière, Limitée

Roger Ranger

Vice-President
Dupuis Acceptance Inc.

*Members of the Executive Committee

officers

President

Marc Carrière

Vice-President

Roland Désourdy

Vice-President

Charles John Jackson

Treasurer

Gilles Poirier

Secretary

Myrto Brasseur

to the shareholders

In the name of the Board of Directors, I have the honour to submit to you the Fifth Annual Report of your Company for the fiscal year ended the 28th of February 1967.

This report includes the Consolidated Balance Sheet, Statements of Income and Expenditure and of Earned Surplus, together with the Auditors' Report.

These financial statements reflect the position of your Company following the acquisition during the past year, at a cost of \$1,500,000.00, of 285,500 Class "B" Common Shares, or 95.2% of the controlling interest of Dupuis Frères, Limitée and our participation raised to \$50,000.00 in the Capital Stock of the Société Hôtelière Guadeloupe-Canada.

During the year, your Company paid a \$0.50 per share Dividend on its Common Shares and a \$0.60 per share Dividend on its 6% Cumulative, Redeemable, Preferred Shares of a nominal par value of \$10.00.

The Net Profit of the Company, after deducting Depreciation on Fixed Assets (\$74,913.00), Amortization on Discount for Bonds and Debentures (\$17,140.00) and Provisions for Income Taxes (\$100,111.00) rose to \$202,456.00 against \$193,814.00 for the preceding fiscal year.

Excellent result if we consider that your Company and its subsidiary companies have paid during this period: \$344,293.00 in Income Taxes on Profits, \$243,424.00 in Municipal and School taxes; the Depreciation imputed to the Expenditure rose to \$349,653.00.

The Net Profit per Common Share reached \$1.19 against \$1.14 for the preceding fiscal year, after deduction of \$12,000.00 for a \$0.60 per share Dividend paid on the 20,000, 6% Cumulative, Redeemable, Preferred Shares of a nominal par value of \$10.00.

These interesting results are due in great part to the devotion of all our employees to whom I address, on behalf of the Board of Directors, my most sincere thanks for their great co-operation.

Montreal, **april**, 1967.

MARC CARRIÈRE
President

balance sheet as at february 28, 1967

ASSETS

	1967	1966
INVESTMENTS: note I		
Shares in subsidiary companies	\$3,424,796	\$1,924,196
Shares in another company	50,000	43,778
Advances to subsidiary companies	266,093	253,716
	3,740,889	2,221,690
 Fixed assets — note II	 3,221,073	 1,217,497
 Cash	 167,343	 358,754
Demand loan	263,728	—
Accounts receivable and miscellaneous	54,867	97,927
Unamortized organization and financing expenses	166,013	92,117
	<u>\$7,613,913</u>	<u>\$3,987,985</u>

SIGNED ON BEHALF OF THE BOARD

MARC CARRIÈRE
ROLAND DÉSOURDY

} Directors

LIABILITIES

	1967	1966
CURRENT:		
Accounts payable and accrued expenses	\$ 25,900	\$ 2,000
Income taxes	75,311	47,661
Payments due within one year on long term debt	116,750	59,000
	<u>217,961</u>	<u>108,661</u>
Long term debt — note III	3,084,007	1,477,500
Deferred taxes on income — note IV	<u>55,700</u>	<u>35,900</u>
SHAREHOLDERS' EQUITY:		
Capital - stock — note V:		
6% preferred shares	200,000	200,000
5% preferred shares (held by subsidiary companies)	2,390,000	568,500
Common shares	800,000	800,000
Contributed surplus	180,000	180,000
Surplus arising from appraisal of certain fixed assets	313,194	335,029
Retained earnings	373,051	282,395
	<u>4,256,245</u>	<u>2,365,924</u>
	<u>\$7,613,913</u>	<u>\$3,987,985</u>

TO THE SHAREHOLDERS OF SOGENA INC.

We have examined the balance sheet of Sogena Inc. as at February 28, 1967 and the related statement of income and retained earnings for the fiscal year then ended and we have obtained all the information and explanations we have required. Our examination included a general review of the accounting procedures and such tests of the accounting records and other supporting evidence as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion, according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the books of the company, the accompanying balance sheet and statement of income and retained earnings are properly drawn up so as to exhibit a true and correct view of the state of the affairs of the company as at February 28, 1967 and the results of its operations for the fiscal year then ended, and were prepared in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceding year.

SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS
Chartered Accountants.

Montreal, March 14, 1967.

income and retained earnings

for the year ended February 28, 1967

	1967	1966
REVENUE:		
Dividends from subsidiary companies	\$ 83,203	\$ 121,452
Management fees from subsidiary companies	298,000	120,000
Rent from subsidiary companies and others	227,150	179,950
Interest and miscellaneous	78,941	26,359
	687,294	447,761
EXPENSES:		
Interest on bonds and debentures	164,849	97,243
Interest on loans	58,700	—
Taxes	43,132	27,784
Administrative expenses	25,993	18,393
Amortization of organization and financing expenses	17,140	10,557
Depreciation on fixed assets	74,913	52,309
	384,727	206,286
Income before taxes	302,567	241,475
Taxes on income — current	100,111	47,661
	202,456	193,814
Taxes on income — deferred — note IV	19,800	13,400
Net income for the year	182,656	180,414
RETAINED EARNINGS		
Balance, March 1st	282,395	184,481
	465,051	364,895
Deduct:		
Dividends on 6% preferred shares	12,000	12,000
Dividends on common shares	80,000	48,000
Deferred taxes on income for prior year	—	22,500
	373,051	282,395
Balance, February 28	\$ 373,051	\$ 282,395

notes to financial statements

at February 28, 1967

NOTE I — INVESTMENTS — at cost and advances:	INVESTMENTS — SHARES			
	Percentage held		Cost	Advances
SUBSIDIARY COMPANIES:				
Desbergers Limitée:				\$ 105,500
500 preferred shares	100%	\$ 50,000		
20,006 common shares	100%	<u>860,000</u>	\$ 910,000	
Société Jacquar Inc.:				65,266
1,000 common shares	100%		100,000	
Laboratoire Nadeau Limitée				
91 preferred shares	72.8%	9,100		
7,619 common shares	95.9%	<u>639,696</u>	648,796	
Corbeil sur la Plaza Inc.				95,327
15,000 common shares	100%		175,000	
Canada Drug Limitée				
503 common shares	100%		91,000	
Dupuis Frères Limitée				
285,500 class "B" shares	95.2%		<u>1,500,000</u>	<u>—</u>
			<u>\$3,424,796</u>	<u>\$ 266,093</u>
OTHER COMPANY:				
Société Hôtelière Guadeloupe — Canada:				
2,250 common shares			<u>\$ 50,000</u>	
The company's proportion of the profits and extraordinary credits of its subsidiaries for their financial year ended before February 28, 1967 amounts to \$356,666.00.				
The company's proportion of the increase in the retained earnings of its subsidiaries since their acquisition amounts to \$219,673.00.				

NOTE II — FIXED ASSETS:

Land and buildings at their depreciated value as appraised on June 21, 1962 by André Labrecque, C.I. and Roméo Vézina		\$ 489,199
Other land and buildings at cost		2,468,208
Machinery and equipment at their depreciated value as appraised on June 25, 1962 by Bégin, Charland et Valiquette		236,260
Other machinery and equipment and leasehold improvements — at cost		323,482
		<u>3,517,149</u>
Less: accumulated depreciation		296,076
		<u>\$3,221,073</u>

NOTE III — LONG TERM DEBT:

excluding payments due within one year		
7% first mortgage bonds, maturing in series from September 1, 1963 to 1972		
Authorized and issued	\$ 600,000	\$ 510,000
7% sinking fund bonds, guaranteed by first mortgage and general mortgage maturing July 2, 1976		
Authorized and issued	\$1,500,000	1,450,000
7% general sinking fund debentures (1964) maturing September 1, 1972		
Authorized and issued	\$ 500,000	447,500
7% general sinking fund debentures (1965) maturing September 1, 1972		
Authorized and issued	\$ 500,000	461,000
Mortgage payable in monthly instalments of \$1,959.75 including capital and interest		215,507
		<u>\$3,084,007</u>

NOTE IV — DEFERRED TAXES ON INCOME:

Deferred taxes on income resulting from capital cost allowances for income tax purposes claimed in excess of the depreciation provided in the accounts are now recorded in the books and the figures for the preceding year on the accompanying financial statements give effect to this recording.

NOTE V — CAPITAL STOCK:

	1967	1966
6% cumulative, redeemable preferred shares of \$10 par value:		
Authorized and issued: 20,000 shares	\$ 200,000	\$ 200,000
5% non cumulative, redeemable preferred shares of \$100 par value:		
Authorized and issued: 3,000 shares	300,000	300,000
5% non cumulative, redeemable preferred shares (1964) of \$100 par value:		
Authorized: 3,000 shares — Issued: 1967, 3,000 shares; 1966, 2,685 shares	300,000	268,500
5% non cumulative, redeemable preferred shares (1966) of \$100 par value:		
Authorized: 20,000 shares — Issued: 17,900 shares	1,790,000	—
	<u>2,390,000</u>	<u>568,500</u>
Common shares of \$5 par value:		
Authorized: 240,000 shares; Issued 160,000 shares	800,000	800,000
	<u>\$3,390,000</u>	<u>\$1,568,500</u>

[illegible]

NOTE I — PLACEMENTS —
au coût et avances:

COMPAGNIES FILIALES:		PLACEMENTS — ACTIONS	
	Pourcentage détenu	Coût	Avances
Desbergers Limitée:			
500 actions privilégiées	100%	\$ 50,000	\$ 105,500
20,006 actions ordinaires	100%	860,000	
Société Jacquar Inc.:			
1,000 actions ordinaires	100%	100,000	65,266
Laboratoire Nadeau Limitée			
91 actions privilégiées	72.8%	9,100	
7,619 actions ordinaires	95.9%	639,696	
Corbel sur la Plaza Inc.			
15,000 actions ordinaires	100%	175,000	95,327
Canada Drug Limitée			
503 actions ordinaires	100%	91,000	
Dupuis Frères Limitée			
285,500 actions classe "B"	95.2%	1,500,000	
AUTRE COMPAGNIE:			
Société Hôtelière Guadeloupe — Canada:			
2,250 actions ordinaires			
La part de la compagnie dans l'ensemble des profits et des crédits extraordinaires de ses filiales pour leurs exercices fiscaux terminés dans l'année finissant le 28 février se totalise à \$356,666.00.			
La part de la compagnie dans les bénéfices non répartis de ses filiales gagnés depuis les dates respectives d'acquisition s'élève à \$219,673.00.			
		\$ 50,000	\$ 266,093

REVENUS:		
Dividendes des filiales	83,203 \$	1967
Honoraires de gestion des filiales	298,000	
Loyers des filiales et autres	227,150	
Intérêts et divers	78,941	
	687,294	
DÉPENSES:		
Intérêts sur obligations et déventures	164,849	
Intérêts sur emprunts	58,700	
Taxes	43,132	
Dépenses d'administration	25,993	
Amortissement des frais d'incorporation et des frais d'émissions ...	17,140	
Amortissement des actifs immobilisés	74,913	
	384,727	
Revenu avant impôts	302,567	
Impôts — exigible	100,111	
	202,456	
Impôts différés (note IV)	19,800	
Revenu net de l'année	182,656	
SURPLUS D'EXPLOITATION		
Solde au 1er mars	282,395	
Déduire: dividendes sur actions privilégiées	465,051	
dividendes sur actions ordinaires	12,000	
inscription des impôts différés des années antérieures (Note IV)	80,000	
	—	
Solde au 28 février	\$ 373,051	
		1966
Dividendes des filiales	121,452 \$	
Honoraires de gestion des filiales	120,000	
Loyers des filiales et autres	179,950	
Intérêts et divers	26,359	
	447,761	
DÉPENSES:		
Intérêts sur obligations et déventures	97,243	
Intérêts sur emprunts	—	
Taxes	27,784	
Dépenses d'administration	18,393	
Amortissement des frais d'incorporation et des frais d'émissions ...	10,557	
Amortissement des actifs immobilisés	52,309	
	206,286	
Revenu avant impôts	241,475	
Impôts — exigible	47,661	
	193,814	
Impôts différés (note IV)	13,400	
Revenu net de l'année	180,414	
SURPLUS D'EXPLOITATION		
Solde au 1er mars	184,481	
Déduire: dividendes sur actions privilégiées	364,895	
dividendes sur actions ordinaires	12,000	
inscription des impôts différés des années antérieures (Note IV)	48,000	
	22,500	
Solde au 28 février	\$ 282,395	

EXIGIBILITÉS:		
Comptes à payer et frais courus	\$ 25,900	\$ 2,000
Impôts	75,311	47,661
Versements échéant à moins d'un an sur dettes à long terme	116,750	59,000
	217,961	108,661
Dettes à long terme — note III	3,084,007	1,477,500
Impôts différés — note IV	55,700	35,900
PART DES ACTIONNAIRES:		
Capital - actions — note V:		
Actions privilégiées — 6%	200,000	200,000
Actions privilégiées — 5%		
(détenues par compagnies filiales)	2,390,000	568,500
Actions ordinaires	800,000	800,000
Surplus d'apport	180,000	180,000
Surplus de réévaluation de certains actifs immobilisés	313,194	335,029
Surplus d'exploitation	373,051	282,395
	4,256,245	2,365,924
	\$7,613,913	\$3,987,985
1967		1966

AUX ACTIONNAIRES DE SOGENA INC.

Nous avons examiné le bilan de Sogena Inc. au 28 février 1967, l'état des revenus et dépenses et du surplus d'exploitation pour l'année terminée à cette date et nous avons obtenu tous les renseignements et les explications que nous avons demandés. Nous avons procédé à une revue générale des méthodes comptables et à certaines vérifications-épreuves des livres et documents que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, au meilleur de notre connaissance, selon les renseignements obtenus et tel qu'il apparaît aux livres, le bilan et l'état des revenus et du surplus d'exploitation ci-annexés présentent fidèlement la situation financière de votre compagnie au 28 février 1967 ainsi que les résultats de son exploitation pour l'année terminée à cette date et sont dressés conformément aux principes comptables généralement reconnus lesquels ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

bilan au 28 février 1967

ACTIF

PLACEMENTS: note I		
Actions — compagnies filiales	\$3,424,796	1967
Actions — autre compagnie	50,000	
Avances aux compagnies filiales	266,093	
	3,740,889	
	3,221,073	
	167,343	
Encaisse	263,728	
Prêt à demande	54,867	
Débiteurs et comptes divers	166,013	
Frais d'incorporation, d'émission d'obligations, de déventures et d'actions — net	\$7,613,913	
		1966
		\$1,924,196
		43,778
		253,716
		2,221,690
		1,217,497
		358,754
		—
		97,927
		92,117
		\$3,987,985

SIGNÉ AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MARC CARRIÈRE
ROLAND DESOURDY
Administrateurs

aux actionnaires

Au nom de vos administrateurs, j'ai l'honneur de vous présenter le cinquième rapport annuel de votre compagnie, pour l'exercice financier terminé le 28 février 1967.

Ce rapport comprend le bilan de votre compagnie, l'état des revenus et dépenses et du surplus d'exploitation ainsi que le rapport des vérificateurs.

Cet état reflète également la situation de votre compagnie à la suite de l'acquisition au cours de l'exercice financier, au coût de \$1,500,000.00, des 285,500 actions ordinaires classe "B", soit 95.2% des actions de contrôle de Dupuis Frères, Limitée ainsi que notre participation portée à \$50,000.00 dans le capital social de la Société Hôtelière Guadeloupe-Canada.

Au cours de l'année, votre compagnie a payé un dividende de \$0.50 par action sur ses actions ordinaires et de \$0.60 par action sur ses actions privilégiées, 6% cumulatif, rachetables, d'une valeur nominale de \$10.00 chacune.

Le revenu net de la compagnie, déduction faite de l'amortissement des immobilisations (\$74,913.00), de l'amortissement de l'escompte sur obligations et débentures (\$17,140.00) et des provisions pour impôts sur le revenu (\$100,111.00), s'élève à \$202,456.00 contre \$193,814.00 pour l'exercice précédent.

Excellent résultat si l'on tient compte que votre compagnie et ses filiales ont payé au cours de cet exercice financier: \$344,293.00 en impôt sur les profits, \$243,424.00 en taxes municipales et scolaires; les amortissements imputés aux dépenses ont totalisé la somme de \$349,653.00.

Le profit net par action ordinaire s'élève à \$1.19 en rapport de \$1.14 pour l'exercice précédent, après avoir tenu compte d'un dividende de \$12,000.00, soit \$0.60 l'action, payé sur les 20,000 actions privilégiées, 6% cumulatif, rachetables, d'une valeur nominale de \$10.00 chacune.

Ces résultats fort intéressants, nous les devons à tout notre personnel des filiales, à qui j'adresse au nom du Conseil d'Administration, mes plus sincères remerciements pour leur magnifique collaboration.

Le président,

MARC CARRIÈRE

Montréal, avril 1967

conseil d'administration

Lionel Baril*

Président

Les Entreprises Lionel Inc.

Jacques Carrière*

Président

Desbergers Limitée

Marc Carrière*

Président

Marc Carrière, Limitée

Jacques Charbonneau

Vice-président exécutif

J. L. Fortin Limitée

Louis Deslauriers

Président

Louis Deslauriers Ltée

Jean Deslongchamps

Président

Le Bottin Téléphonique Inc.

Pierre DesMarais*

Président

Pierre DesMarais Inc.

Sarto Desnoyers*

Vice-président

Laboratoire Nadeau Limitée

Roland Désourdy*

Président

Désourdy Construction Ltée

Paul Desrochers

Associé

Simpson, Riddell, Stead & Partners

Arthur Faillie

Vice-président (Production)

Desbergers Limitée

Pierre Fortin

Vice-président exécutif

Société Jacquet Inc.

René Hébert

Président

Daigle & Paul Limitée

Lucien Hétu*

Vice-président

Dupuis Freres, Limitée

Charles John Jackson*

Président

Mussens Limitée

Sarto Marchand*

Président

Les Distilleries Melchers, Limitée

Gilles Poirier

Trésorier

Marc Carrière, Limitée

Roger Ranger

Vice-président

Dupuis Accepance Inc.

*membres du Comité Exécutif

officiers

Président

Marc Carrière

Vice-président

Roland Désourdy

Vice-président

Charles John Jackson

Trésorier

Gilles Poirier

Secrétaire

Myrto Brasseur

RAPPORT ANNUEL 1966

SOGENA INC.